

# کارت 'من به مترجم شفاهی نیاز دارم' در استرالیای غربی

زبان اول من فارسی است

من به زبان ... نیز صحبت می . . .



Farsi

اگر برقراری ارتباط به زبان انگلیسی برایتان دشوار است، این کارت به دفاتر دولتی اطلاع می دهد که شما به یک متر. شفاهی نیاز دارید.

کارت ها در پیشخوان مرکز مدنی (Civic Centre) (Ruth of Belmont Faulkner Public Library) در دسترس میباشند.

چگونه می توانم از این کارت استفاده کنم:

- نام زیانی که صحبت یا استفاده می کنید را به زبان انگلیسی بر روی کارت بنویسید.
- اگر بیش از یک زبان صحبت کرده یا از آنها استفاده می کنید، نام زبان های دیگر را به ترتیب از قویترین تا ضعیف ترین، بر روی کارت بنویسید.
- در صورت لزوم، از شخصی که کارت را به شما داده است کمک بخواهید.
- اگر هنگام استفاده از یکی از خدمات دولتی به یک مترجم شفاهی نیاز دارید، کارت خود را به یکی از کارمندان نشان دهید.
- آنها تلاش خواهند کرد که یک مترجم شفاهی (تصویر حضوری یا تلفنی) که به زبان شما صحبت می کند را برایتان فراهم کنند.
- اگر مترجمی که زبان اول شما را صحبت می کند در دسترس نبود، آن کارمند تلاش خواهد کرد که مترجمی را پیدا کند که به زبان دوم یا سوم شما صحبت می کند.